

# Szarvas és Vidéke

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

ELŐFIZETESI DIJAK:  
Helyben egy negyedévre . . . 1.20 P.  
Vidéken egy negyedévre . . . 1.70 P.  
PÉLDÁNYONKÉNT 10 FILLÉR.  
Postatakarékpénztári csekkzámla: 52.666.

Felölös szerkesztő és felölös kiadó  
**MÜLLER KÁROLY**

SZERKESZTŐSÉG  
ÉS KIADÓHIVATAL:  
I. ker. Deák F.-u. 13. Telefoni: 109.

## Cséplés

Alig kezdődött meg az aratás, alig pendültek meg a kaszák, az új-kegyért gyűjtő munkába máris új hangok vegyülnek. Itt-ott már fel is hangzott a cséplőgépek búgása s máz hull is a zsákba az Isten-áldás. A bronzvörösre égett, megkérgesült munkáskéz megpihen majd egy kissé, hogy aztán újult erővel kezdje a vérverejtékes munkát előlről.

Ma azonban még pihenőbeo van, s hála telt szívvél áldja az Urat, ki oly bőségesen jutalmazta szorgalmát, igyekezetét, törekvését. A késő őszi vetéstől addig a megszentelt óráig pedig hej, hány-szor állott csüggedten a búzatábla szélén, hány-szor hajszolták kétségek s hány-szor káromolta hitevesztetten a természetet, hogy aztán megbékélten imádságos lélekkel kövesse meg a mindeneket megtartó örök Bölcseséget.

Valami csodálatosan szép s követi analógia van a földmivelő eme szántás-vetés-aratás és cséplése és a mi új magyar életvetési munkánk

között, amelyet mi is hittel, lelkesedéssel, bizalommal küzdünk, s örült a szívünk, láttán a gyönyörűen zsendülő lélekvetésnek. Most jönnek majd a kétségek — a szél, hóviharok, fagyvirradás, jég-eső — talán kétségek is s lehet, hogy csüggedés is jut osztályrészünkül, ha majd a kifürkészheetetlen Hatalom másként lát valamit jónak, amint azt mi elképzeltük. Csak a szántás-vetést követő

aratás és cséplés ad majd ilyenkor nekünk is erőt és bizodalmat abban, hogy minden jókezdetnek jó vége kell hogy legyen.

A magyar léleknyarán most fejeződött be a szántás-vetés, imádkozzunk testvérek, hogy cséplésünk is legyen. S hogy az elveszett kicsiny mag esztendőre megsokszorozódik Isten dicsőségére s fajtánk boldogulására.

— ? —

## Közvacsora

Az Iparoskör vezetősége f. évi június hó 28-án népes közvacsorát rendezett. az új képviselő: dr. vitéz Zerinváry Szilárd tiszteletére. A vacsorán megjelentek: Ugrin László járási főszolgabíró, Dauda Mihály községi bíró, vitéz Biki-Nagy Imre főjegyző, Wágner Géza kerületi MÉP-titkár, vitéz Láng Ernő járási bírósági elnök, Medveggy Miklós az Iparoskör elnöke és számos vezető személyiség községünk politikai életéből.

Dauda Mihály községi bíró a Hiszekegy elmondása után keresetlen szavakban melegen üdvözölte a megjelenteket. Fabó Bözsike, az Iparoskör nevében egy szép csokorral kedveskedett dr. vitéz Zerinváry Szilárd képviselő kedves nejeinek, aki azt meghatóttan vette át és köszönte meg.

Dr. Ugrin László a kormányzó ur öfömlétőségére ürítette poharát. Dr. Král Pál, az Iparoskör ügyésze az iparosság nevében köszöntötte Zerinváry Szilárd országgyűlési képviselőt. Hasonló ér-

## Dr vitéz Ricsóy-Uhlarik Béla főispán kitüntetése

Pénteken délelőtt Szentesen Tiszaváry ezredes, a nemzeti munkavédelem tiszántuli kerületi vezetője megjelent a vármegyeházán dr. vitéz Ricsó-Uhlarik Béla főispán előtt és a következő szövegű diszoklevelet nyújtotta át:

A munkavédelem gondolatának a társadalomban való meghonosítása, ezzel kapcsolatban a Nemzeti Munkavédelem intézményének fejlesztése körül kifejtett, erős hazafias, érzéstől áthatott,

önzetlen és fáradhatatlan tevékenységéért a magyar munkavédelmi jelvény egyidejű adományozása mellett a legmelegebb köszönetemet és elismerésemet fejezem ki. Budapest 1939. június havában. vitéz Takáchy György altábornagy, a Nemzeti Munkavédelem országos felügyelője.

Tiszaváry ezredes egyidejűleg átadta a főispánnak a magyar munkavédelmi jelvényt.

## Dr Melich János

egyetemi tanárnak, Szarvas nagyközség diszpolgárának beszéde:

Nagyságos Főszolgabíró, Elnök Ur!  
Nagyságos Főjegyző Ur!  
Mélyen tisztelt Diszkozgyűlés!  
Kedves Földieim!

Mély megilletődéssel állok itt Önök előtt, hogy szívből fakadó hálás köszönetet mondjak azért a megtiszteltetésért, melyben részesítettek. Diszpolgárukká választottak, a nevemről utcát neveztek el. Ezzel szülővárosom a legnagyobb kitüntetését adta nekem, amit egyáltalában város szülőltének, illetőleg egy embernek adhat. Az ilyen kitüntetés rendszeren pólitikusokat szokott érni, politikusokat, akik az ország vagy egy-egy város körül kiváló érdemeket szereztek, érdemeket, amelyek szélesebb vagy széles körben ismeretesek, amelyek a köznek, esetleg csak egy városnak javára, lakosainak boldogulására szolgáltak. Politikus nem vagyok, bár az a hitem, hogy a tudomány és a politika egymással a legszorosabban összefügg s a jó politika a tudomány virágzásának egyik feltétele. Tudománnyal, annak is csak egy részével foglalkozom. Ahogy

azonban egy csepp vízben benne van a természet minden törvényszerűsége, ez a csodálatos törvényszerűség benne van a nagy egységnek abban a részében is, amely nekem ide s tova ötven éve szerelmemem. Az én vizsgálataimnak tárgya a nyelv, érzelmeink és gondolataink kifejezésének ez a csodálatos hangszere, eszköze, amely néma, ha a szellem nem játszik rajta. Egy híres francia bölcselő, Pascal mondta, hogy az ember a nagy mindenséghez viszonyítva csak egy nádszál, de — s ez a fontos — gondolkodó nádszál. Ez teszi őt a természet urává. Én evvel a leg-hatalmasabb emberi eszközzel, ezzel a csodálatos hangszerrel; a nyelvvel foglalkozom. Ennek vizsgálatával értem el olyan eredményeket, amelyekért itthon a hazában és a hazán kívül egyetemek, akadémiák, tudós társaságok, elismerésükkel kitüntettek. E téren elért eredményeimet jutalmazta a kormányzó ki egy 1939. február 24-én, amikor a legnagyobb magyar tudományos érdemrenddel, a Corvinláncal tüntetett ki. Ezt az alkalmat ragadták meg itt szülőlte földemen élő kedves barátaim, tisztelőim, jóakaróim s indítványozták, hogy kedves városom diszpolgárává válasszon meg s nevemről utcát nevezzen el. Ezek a kedves földieim úgy gondolták, hogy eredményeimmel én is az ország s szülővárosom

körül szereztem érdemeket, mert egy nemzet fiaitól elért tudományos eredmények a többi nép előtt a nemzet szellemi erejének s kulturális érdemességének az értékmérője. Hálásan köszönöm kedves barátainak, tisztelőimnek és a nagyérdemű képviselőtestületnek, hogy tudományos eredményeimet ilyen magas szemszögből értékelték s ne vegyék tőlem rossz néven, ha most egy pár szóval magamról s arról a fejlődésről szólok, amelynek eredményeimet köszönhetem.

A metafizikának nagy leibnizi elve: a principium cohaerentiae szerint minden dolog minden más dologgal összefügg (L. Kornis, Apponyi világnézete). Csak ezzel az elvvel érhető meg annyira mennyire egy-egy ember pályájának s így fejlődésének a története. De ismétlem, ezzel is csak annyira-mennyire érhető. Ahogy az élőszóban is a hallható elemeknél fontosabbak a látható és nem látható elemek, így a beszélő gesztusa, arcjátéka, szeme villanása, egész lényé, úgy egy-egy ember fejlődésében is talán legfontosabbak az elemzhetetlen részek s az elemzhetőkkel legfeljebb a fejlődés nagy vonásait láthatjuk.

Szarvas őstelepesei közé tartozik családom. A Melich név ismert itt a mai város alapítása óta. Az ev. egyház legelső anyakönyvében a többi között ez van:

telemben szólalt fel Medveg Miklós, az Iparoskör elnöke.

Dr. vitéz Zerinváry Szilárd szólalt fel ezután, lendületes beszédben tett hitet a meg nem alkuvó hűség mellett, majd az iparosság szerepéről beszélt s kitért az előzőleg neki átadott memorandumban érintett kérdésekre. Wágner Géza kerületi MÉP titkár tartalmas beszédben tett valamást a képviselőhöz való ragaszkodásról, sajnálattal állapította meg, hogy „Skander bég kardját” nem Szarvas község, hanem a környék adta képviselője kezébe. Orosz Iván szerkesztő a személyi szabadságról, a politikai élet célkitűzéseiről és az új elvek követéséről beszélt. Bágyoni János a zsidótörvény szigorú végrehajtását és a kartelek könyörtelen letörését követelte beszédében.

Az Iparoskör helyiségei zsúfolva voltak, ami bizonyára dr. vitéz Zerinváry Szilárd képviselő népszerűségének élénk bizonyítéka.

A közbacsora után tánc következett.

## Cserkész- kirándulás

A 180. számú gimnáziumi Kárpát cserkészcsapat az orosházi cserkészekkel együtt felvidéki kirándulásra indul Korim Kálmán gimn. vallás-tanár, cserkészparancsnok vezetésével. Az indulás f. hó 7-én, pénteken este lesz. Egyelőre Rozsnyóra, a visszacsatolt Felvidék eme legszébb városába mennek s annak határában, környékén fognak táborozni; nem valószínű azonban, hogy ezenkívül még több jelentős helyet is meg fognak tekinteni.

# Aratással és csépléssel kapcsolatos tűzrendészeti intézkedések

A megnagyobbodott országunkra való tekintettel igen fontos érdeket képez a mezőgazdasági terményeknek a tűzvészttől való lehető megóvása, megvédése. Hatóságaink még a tavasz folyamán kiadták az óvintézkedéseket tartalmazó rendeletet. Tájékoztató közöljük a következő fontosabb rendelkezéseket:

A vasutmenti birtokosok, illetőleg bérlők a terményeknek beérése után az aratást a vasutfelelő részén kötelesek megkezdeni. A learatott terményeket a sinektől minél távolabb, de legalább 100 méterre kell elhelyezni. Aratás után a tarló 100 méter szélességben felgerezendő. Az első keresztortól 10 méter távolságban 3 méter szélességben védő barázdát kell szántani. Az egyes birtokrészek védőszántásának egyvonalba kell esni. Ha a learatott termény az előirt távolságba a terület keskenységénél fogva nem helyezhető el, akkor a terményt a legrövidebb idő alatt el kell hordani, de védőbarázdát ez esetben is kell szántani, a szomszédság érdekeinek megóvása céljából.

**Korlátozások a rendelkezések a szántás mezőgazdasági terményeknek a község belterületére való behordását és cséplését is. Aki erre április 8-ig engedélyt nem kért és nem kapott s terményét szabály ellenére behordja, kihagást követ el. Az egyes asztagok, kazlak, boglyák között legalább 4 méter széles utat kell hagyni. Asztagok és kazlak hosszúsága a 20 métert, szélessége a 10 méter, magassága a 8 métert túl nem haladhatja. A tűzutakat min-**

den időben teljesen szabadon és tisztán kell tartani. A gazdának önmagával szemben is kötelessége az asztagok mellett hordokban, kádakban minél nagyobb mennyiségű vizet és vedreket tartani. Az asztagok környékén dohányozni, nyílt langot használni, vagy tüzet gyújtani szigorúan tilos. Főzés céljából tüzet rakni csak 100 méter távolságon túl és a köteles gondossággal szabad. A főzés befejezte után a tüzet illetőleg a pernyét, azonnal el kell oltani és vízzel gondosan le kell locsolni. Csépleni csak virradattól szürkületig szabad, Csak olyan gőzgéppel, traktorral, illetőleg villamos energiával hajtott motorral lehet, amely a tűzbiztonsági követelményeknek megfelel, illetőleg amely cséplőgép megfelelő bizonyítvánnyal van ellátva. Gőzgépet, traktort, villamos energiával hajtott motort úgy kell felállítani a cséplésnél, hogy az az asztag mellé ne kerüljön. A hajtó és hajtott keretek között 8—12 méter távolságnak kell lenni. Robbanómotort csépléshez csak akkor szabad használni, ha a kipuffogója megfelelő biztonsági edényvel van felszerelve. A motor adagoló tartályába az üzemanyag a hordóból robbanástgátló szerkezettel összekötött csővezetéken szivattyúval szivható. A motor közelében üzemanyagot csak robbanástgátló szerkezettel ellátott hordóban, vagy edényben és csupán egy-egy munkanapra szükséges mennyiségben szabad tartani. A cséplőgép mellett lehetőleg minél nagyobb mennyiségű vízkészletet, továbbá egy drb tar-

goncafecskendőt megfelelő nyomómlővel felszerelten, 3 drb, egyenként 16 négyzetméter nagyságú ponyvát, 3 drb vedret és 3 drb jó szikracsapót, végül minden cséplőgép mellett az első segélynyújtáshoz mentőszekrényt kell tartani.

A szérűn keletkezett tüzet a gőzcséplőgép kezelője 3 hosszú sipjellel tarozik jelezni. Kívánatos s szérűn netán keletkezett tűz gyors és késedelemnélkül való jelezhetőse érdekében kerékpárt tartani készenlétben.

Büntetés terhe mellett szigorúan tilos a fedetlen és be nem épített nyári konyhák használata.

A napi munka befejezte, illetőleg minden gépállítás után a gőzgépnél a hamut, pernyét vízzel át kell locsolni, mert ennek elmulasztása büntetőjogi következményekkel jár.

## Jól sikerült a fodrászok műkedvelője

A szarvai járási Ipartestület fodrászszakosztályának kiváló műkedvelő gárdája július 2-án a Gisz nagytermében hatalmas siker mellett adta elő Balázs Sándor: Mindenki lépik egyet című vígjátékát.

A szereplők mindegyike pompás alakítást nyújtott s nagy felkészültségről és dícséretes igyekezetről tett tanúságot. Az erkölcsi siker megérdemelt kiserője volt a kielégítő anyagi eredmény.

Műsor után tánc következett, mely vidám hangulatban a kora hajnali órákig tartott.

## Hirdessen lapunkban

„Anno 1735 die 18. Novembris. Inf. Judka, Pat. Melich Jano Mat. Mara. Compat. Michael Razus Comm. Kragcowitz Anna.”

Magyarul ez azt jelenti:

„1735 november 18. született Judit leányzó. Atyja Melich János, anyja Mária. Keresztanyja Rázus Mihály, keresztanyja Krajcovic Anna.”

Az 1722-ben alapított Szarvas legelső telepesei közé tartozott Melich János, aki ide feleségével vándorolt le és Gömör-Nógrád megyéből jöhetett. A név ugyanis az ott lakó evangélikusok közt ma sem ismeretlen.

Családi hagyományunk azonban ellene szól annak, hogy már 1735-ben az én őseim itt lettek volna. Családunkban az a hagyomány, hogy apai ágon, szép apám egy vásárra Gömör megyéből rokonaival idejött szénvónókkal megrakott szekéren s a rokonok szép apámat, aki akkor kisfiú volt, ismerősöknél itt hagyták. Az én kutatásaim — írásos dokumentumokból — azt állapították meg, hogy 1800 előtt jöttünk le Málnapatakáról Nógrád megyéből hat másik családdal, az okmányban, amelyből ezt tudom, a *Kunstár, Demjan, Uhljar, Sztvorecz* nevek fordulnak elő. Anyai ágon Tessedik Sámuellel jött az őszám. Az

őreg *Pariska János* hűséges udvarosa volt Tessediknek s mint édesanyám gyermekeinek nem egyszer beszélte, ez az őszám Tessedik sírja mellé van eitemve. Ide sírjához gyerekkorunkban édesanyáknak nem egyszer el is vitt.

Bárhogyan is álljon a dolog, Szarvas őslakói közé tartozom. Apai ágon a családunk mindig kisbirtokos lehetett. Ezt abból következtetem, hogy nagyapám 1877—78-ban a város bírójává volt, 1835—36-ban meg a gimnázium növendéke volt. Latin-magyar-német-től Donatusát legbecsesebb ereklyéim közé számítom. Apám erős akaratú, a maga portáján szigorú fegyelmet, rendet tartó ember, édesanyám szelíd lelki, gyermekeit Isten-félelemben nevelő asszony volt. Édesanyám apja öregember volt, mikor elemibe kezdtem járni, de mindennap a templomi reggeli könyörgés után hozzánk jött, maga köré gyűjtötte unokáit s mesélt nekünk „O zlatej kačički” s ehhez hasonló meséket, amelyekről csak később tudtam meg, hogy az akkor legelterjedtebb kalendáriumból, a „Wlastensky Kalendár”-ból valók voltak. Amiként ő, édesanyám a bibliát és Tranosciust jól ismerték, az elsőtől édesanyám sokszor olvasott vásárnaponként. Anyai nagyapám, édesanyám könyvszerető emberek voltak.

Az elemibe igen szerettem járni feled-

hetetlen előttem *Sziráczy János* szelíd arca-nagy munkássága *Benka Pál* hozzám való atyai jósága. Az ő felszólításukat s tanácsukat követte édesanyám, mikor 1883-ban a gimnáziumba beiratott.

Nagy élvezettel tanultam. Lelki örömtől okozott nekem mindaz, amit itt tanáraimtól halottam. Sok, sok ilyen élményt tudnék elmondani, mint kedves emlékek itt zsonganak a szívemben most ez ünnepélyes alkalommal s hálára kulcsolják kezemet azok iránt, akik nemcsak tudással, de tudás révén eszményekkel töltötték meg lelkemet. Eszményeim az egyetemi oktatás s az azutáni idők állandóan ébren tartották, a mai napig ébren tartják. S kialakították az eszményeim, élet-felfogásomat, világnézetemet, amely erősen Nietsche felfogásához közeledik. Szerintem is Isten és törvény előtt minden ember egyenlő, a talentumok azonban, amelyeket Isten adott és ad különbözők. S éppen ez a különbözőség, ez az egyenlőtlenség minden haladás emeltetője. Életfelfogásommá lett az a másik hitem is, hogy csak az a nemzet egészséges lelki-leg s hivatott nagyra, melynek tagjai a munkát erkölcsi kötelességnek tekintik. S hogy mindez így kialakulhatott bennem, hogy így állandóan eszményeknek élhettem, hogy ilyen hitvallásban tölthetem el életem javát, azt

## Tanítói gyűlés Orosházán

A békési evang. egyház-megye tanítói testülete július 3-án tartotta közgyűlését az orosházai egyház tanácstermében, Frankó Mihály ig. tanító elnökletével.

A gyűlésen megjelentek Kovács Andor esperes, kormányfőtanácsos, Horváth Pál ig. lelkész, Zeman Pál ker. tanfelügyelő, Kadocsa Oszkár és Balassa János körzeti iskolalátogatók, valamint a helybeli és vidéki tanítóság nagy számban.

A közgyűlés tagjai megkoszorúzták a hősök szobrát, mely alkalommal Kelle Pál szarvasi tanító tartott rövid, de igen tartalmas beszédet. A közgyűlésen Szakács György tanító tartott előadást, melyért a közgyűlés dicséretet szavazott meg, s elhatározta az előadás kinyomtatását. Rohony Pál h. pénztáros az egyesület zárszámadásait ismertette. A tisztújítás során a közgyűlés ismét a régi tisztviselőket választotta meg.

A jól sikerült közgyűlés a tanítói továbbképzést és a baráti kapcsolatok elmélyülését igen sikeresen előmozdította.

**— Óvónői kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter az özv. Moldován Sándorné nyugdíjbavonulásával megüresedett óvónői állásra Tótfalusi Erika eddigi helyettes óvónőt — Tótfalusi Aladár gimn. tanár leányát — nevezte ki. Gratulálunk.

sok sok kedvező körülménynek köszönhetően. Közöttük van a szeretet, mellyel azok, kiknek körébe kerültem, irántam mindenha viseltettek. Közöttük van az Isteni Gondviselésnek az a nagy ajándéka, hogy olyan élet-társal áldott meg, aki munkámat igen-igen nagy mértékben elősegítette.

De bármennyire is keresem fejlődésem okait, bármennyire is látom feltételeit családi származásomban, édes szüleim nevelésében, iskoláztatásomban, jó embereimnek és ennek az áldott magyar földnek szeretetében s más itt felsoroltakban, fejlődésem, elért tudományos eredményeim okai közt egy egész sereg van, amelyeket megnevezni nem tudok. Minden ember fejlődésében egy egész sereg elemezhetetlen ok van, az enyémben is. Az ember lelki fejlődésének egy ilyen elemezhetetlen, de legnagyobb horderejű okára mutat reá Arany János, mikor arról énekel, megírja a *Csaba királyfi* eposzát, hiszen ő már ugyanis öreg ember, beteg is, talán a munkáját olvasni sem fogja senkisé, megkora miatt ezt az eposzát már talán be sem fejezheti.

*„Mert sohasem tudja, mi követi holnap,  
Egy rövid sóhajtas élte haladónak,”*  
de azért mégis:

## Megkezdték a kondoros- csabai műút építését

A 415. számú kecskeméti—békéscsabai állami műút kondoros—békéscsabai szakaszának az építését — mint azt már lapunkban jeleztük — megkezdték s a munkálatok igen szépen haladnak előre. Az átépítés ideje alatt az ezen útvonalon átmenő helyi forgalmat elzárták s

helyette az átmenő forgalom Szarvas és az említett viszonylatban Békéscsaba—Békés—Mezőberény—Kondoros ill. Szarvas kiépített útvonalra terelődik. A helyi forgalom lebonyolítására a kiépítendő út mellett fekvő nyári utak szolgálnak.

## Elfogták

### a községháza tavalyi betörőit

Nagy port vert fel annak idején és nagy izgalmat okozott az a betörési kísérlet, melyet ismeretlen tettesek kíséreltek meg az elmúlt évben a községi pénztárban. A nagyszerűen működő riadó készülék megzavarta a betörőket munkájukban, akik a közben a helyszínre érkezett ügyeletes rendőrök előtt elmenekültek. Az erélyes csendőri nyomozás mindmáig nem tudott a betörők nyomára jönni, míg végre a napokban egy újabb betöréssel kapcsolatban, melynél

elcsípték a szereplőket is, véglegesen tisztázódott a községvárosi betörés is. Törökbalinton elcsíptek egy Kervárics János nevű 28 éves fiatalembert, aki vállalatánál a szarvasi betörési kísérletet is. A héten jártak itt s ejtették meg a helyszíni szemlét. Társát, mellyel együtt a betöréseket elkövette, szintén körözik, sőt a legújabb hírek szerint a nyomában is vannak s remény van arra, hogy hamarosan az is kézre kerül.

**ÉRTESÍTÉS!** Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy Szarvason, II. kerület Csúcs-utca 131 szám alatt (dr Simon Béla orvos háza mellett)

**RŐFŐS ÜZLETET NYITOTTAM**

Kérem a n. é. közönséget, hogy vásárlásainál felekedjen szíveskedjen  
**KRISKA GYÖRGY**

110

## Iskolai hangverseny a gimnáziumban

A gimnázium növendékeinek évzáró hangversenyét június hó 29-én tartották a tornacsokban szép számu érdeklődő jelenlétében. A többé-kevésbé drukoló kis művésznők és művésznők teljes igyekezettel játszottak és szép haladásról tettek biztosságot. Kiváló teljesítményt nyújtottak Kello Márta, Polónyi Gyöngyi, Reményi Gusztáv, Jánosi György, Raskó Klári, Ponyiczki Sári, hasonlóképpen az alsóbb fokozatokon szép eredményt mutattak: Illés Bálint, Kelle Margit, Tóth Irén, Faragó Laci, Lang Jancsi, Pásztor Emil, Ujfaluczki László, Horváth Zoltán, Ponyiczky Lenke, Halász Sz. Sári, Szvák János, Faragó Zsuzsi, Schmidt Eszti, Kiss Kató és Lang Gusztó. A szépen sikerült hangverseny Szederkényi Nándor nagy ügybuzgalmát dicséri.

**— Kondoros község Egészségháza.** Kondoros község főidesura dr. Geist Gáspár a múlt évben a Strandfürdő mellett ingyenes Népszuhanyt építtetett a község szegénysorsu lakossai részére, most ismét tanujelét adta szociális érzékének és emberbaráti szeretetének. A községben építendő Egészségház céljára 4000 pengő, a Ravatalozó céljaira pedig 1000 pengő adományt utalt ki az Előljárási bizottságra.

*„Ha későn, ha csonkán, ha senkinek: irjad!”*

Tehát írnia kellett, mert úgy teremtette az Isten.

Úgy teremtett engem is az Isten, hogy áhítotatam alkotásai törvényszerűségére, áhítottam igazságaira. Születésemkor tüzet gyújtott szívemben, olthatatlan tüzet, hogy megismerjem azt a nagy harmóniát, amely a tények, tárgyak közt van, megismerjem azokat a törvényeket, amelyek a mindenséget uralják. S ha el is égtem volna benne, akkor is kutatnom kellett volna. De nem égtem el. Sok összefüggés felkutatására tett képessé az isteni kegyelem, ezek az én eredményeim. Ezek erősítették bennem azt a hitet, melyet mint gyermek szent örökségül szüleim rám hagytak. S mert istenfélemben nőttem fel, az istenséghez kutatásaim még közelebb vittek. A kiváló tudósok egész sora vallásos, istenhívő, hitéhez ragaszkodó férfiú volt. Csak egyet ragadok ki e nagyok közül: Linné Károly, a növénytan nagyrendszerezőjét. Róla s vele kapcsolatban írják 1807-ben a Magyar Fűvészkönyv szerzői a következőt: „Minden munkáiból kitetszik a Természet ditsőségét érző és tisztelő szív... Nem szegény lett kegyes lenni: mert a Teremtőnek hatalmasságát és Istenségét a teremtett dolgokban látta. Nem is volna soha... a Termé-

zeti dolgok esméretiben, s azoknak titkaiban valamennyire járatos ember, a ki Isten-tagadó, s vallástalan lett, vagy lehetett volna.”

Hálával hajtom meg fejemet az Isteni Bölcsesség előtt. Fejlődésemnek elemezhetetlen okai közt az Isteni Gondviselés a legelső, a legfontosabb. Mélységes hálával köszönöm neki, hogy képessé tett arra, hogy szülőtte városom legnagyobb diszével kitüntethetett. Szenczi Molnár Albert a nagy magyar szótáríró és zsoltafordító, kinek zsoltafordítása a reformátusoknak olyan becses énekkönyve, mint amilyen az én szeretett evangélikus testvéreimnek a Transcius, s ez a református énekeskönyv ép azért a legtöbb kiadást több mint a százat megért magyar könyv, mondok Szenczi Molnár Albert élete végéig, 1633-ig legdrágább kincseként őrizte azt a babérkoszorút: corona laureát, melyet tudomány jutalmául kapott. Nekem is van ilyen babérkoszorú s van több is. Drága kincsként őrzöm őket, — szívem utolsó dobbanásáig. Melléjük teszem megtisztelésüknek e külső jelét: diszpolgári okleveletem. Fogadják mélységes köszönetemet kintüntetésükért s fogadjanak el engem, az őstelepes család sarját polgártársukká. Ismételtelen is szívből köszönöm jószágukat, szeretetüket.

# HIREK

## Istentiszteletek :

A szarvasi ág. hitv. ev. ótemplomban vasárnap délelőtt 8 órakor tót, d. u. 6 órakor magyar, az újtemplomban 9 órakor magyar istentisztelet tartatik.

Istentiszteletek sorrendje a kat. templomban : Vasárnap fél 9 ó. csendes mise, 10 ó. szentbeszéd, nagymise. D. u. 6 ó. litánia, szentbeszéd. Köznapokon a reggeli szentmise 8 ó., a délutáni ájtatosságok 6 ó.

Szarvason református istentisztelet tartanak vasárnap d. e. 10 órától az Árvaház dísztermében. — Kondoroson minden második vasárnap délután 2 órakor ref. istentisztelet a községi iskolában.

— **Eljegyzés.** Rohoska Lajos tanító és felesége Heniczély Margit leányát : Arankát eljegyezte Nándorfi J. Gyula cinkotai ev. kántortanító. (Minden küion értesítés helyett.)

— **Alakuló gyűlés.** A szarvasi ev. egyházközség most választott 240 tagú képviselőtestülete július hó 14-én délelőtt 9 órakor alakuló közgyűlést tart. A presbitérium alakuló közgyűlése később lesz.

— **Felvétel a szegedi Egyetemi Luther-Szövetség Otthonába.** Mindazok az evang. egyetemi és főiskolai hallgatók, akik a szegedi m. kir. Ferenc József-Tudományegyetemen óhajják tanulmányaikat végezni, vagy folytatni, szabályszerű kérvényen kérhetik felvételüket a szegedi Egyetemi Luther-Szövetség Otthonába. A részletes feltételekről az otthon igazgatósága készséggel küld prospektust válaszbélyeg ellenében bárkinek.

— **Köszönet.** A kultúra ápolásának egyik módja a könyvtárak gyarapítása. A Szarvasi Méhészkör szép szakkönyvtárával igyekszik a méhészek ismeretét gyarapítani. Örvendetesen hívom fel a méhésztársak figyelmét az ajándékozás útján újabb művekkel gyarapodott könyvtárunkra, melyet a Kör alapítója és diszelnöke Némethy Samu ny. igazgató 36 kötet könyvvél gazdagított. Az ajándékozásért e helyről is fogadják a kör hálás köszönetét. Elnökség.

— **Felvétel a debreceni egyetemre.** A debreceni M. kir. Tisza István Tudományegyetemen a szokásos évvégi beiratások szeptember hó 1-től 15-ig lesznek. Részletes tájékoztató lapunk kiadójában kapható.

## Ügyes fiut kifutónak

azonnali belépésre  
felvesz  
a Müller-nyomda.

— **Rendelot a cséplőipar gyakorlásáról.** A cséplőipar gyakorlásáról szóló rendelet szerint a cséplőipar gyakorlására csak azoknak adnak ki iparigazolványt, akik vagy cséplőkezelői tanfolyamon, vagy gépkezelői tanfolyamon, vagy a földmivelésügyi minisztérium gépkezelői tanfolyamán résztvettek. Ezenkívül községi igazolvánnyal azt is igazolni kell, hogy legalább három hónapig tartó cséplési gyakorlattal rendelkeznek.

— **Előadás.** A KIE ifjúsága f. hó 9-én este 8 órától vallásos tárgyú előadást rendez az egyházi díszteremben. Műsormegváltás.

— **Járásí lövészverseny.** A szarvasi járásí polgári lövészegyesület 1939. június hó 26-én megtartott lövészversenyének eredményei : I. Csapatverseny : 1. Szarvasi PLE 1080, 2. Bszentandrási PLE 1040, 3. Ócsödi PLE 1018, 4. Csabacsüdi PLE 972 találattal. II. Egyéni versenyben : 1. Gergely István dr. Ócsöd 250, 2. Bankó Pál Szarvas 250, 3. Györyakab Endre Bszentandrás 242, 4. Sinka Gábor Bszentandrás 240, 5. J. Tóth Lajos Ócsöd 238 találattal. III. Frontharcos verseny : 1. Györyakab Endre Bszentandrás 96, 2. dr. Szerényi Iván Bszentandrás 94, 3. Inczedy Lajos Szarvas 92, 4. Ujfaluczky József Szarvas 90 találattal. IV. Gyorslövés : 1. Bankó Pál Szarvas 96, 2. Ujfaluczky József Szarvas 94, 3. Sinka Gábor Bszentandrás 94, 4. Balatoni Albert Csabacsüd 94, 5. dr. Szerényi Iván Bszentandrás 92 találattal. V. Vigaszverseny : 1. Galáth János Szarvas 94, 2. Litauszky Mihály Csabacsüd 90, 3. Bankó Sándor Szarvas 88, 4. Sinka Gábor Bszentandrás 88 találattal.

— **Országos vásár.** Csépa községben a legközelebbi országos vásár július 9-én lesz megtartva. Vészmentes helyről mindenféle jószág felhajtható.

## Megjelent az új gazdavédelmi rendelet

A hivatalos lap csütörtöki számában tette közzé a kormány 6500—1939. M. E. szám alatt a gazda tartozások fizetésére és rendezésére vonatkozó rendelkezések kiegészítéséről és módosításáról szóló rendeletet.

Ez a rendelet egyfelől 1940 október 31-ig meghosszabbítja a védettség feljegyzéshez fűződő joghatályt, másfelől pedig tartalmazza azokat a már régebben tervbevetett intézkedéseket, amelyekkel a mezőgazdasági hitel újjáéledésének elősegítése érdekében a védettséggel járó korlátozások fokozatos lebontása megkezdődik.

Ezek a rendelkezések a következők :

1. Azoknak a birtokoknak védettsége, amelyeknek jelzálogamegterhelése a kataszteri tiszta jövedelem huszszoros szorzatát el nem éri, folyó év október hó 31-én megszűnik. Ez a rendelkezés mindamellett nem vonatkozik a 10 katasztrális holdnál kisebb területű, sőt még a 100 Koronánál kisebb kataszteri tiszta jövedelmű védett birtokokra, vagyis azokra, amelyek javára már az eddigi rendelkezések is biztosították az úgynevezett konverziós teherrendezés kedvezményét.

2. Az 500 katasztrális holdnál nagyobb területű birtokok védettsége — ha az előbbi pont alapján, vagy más okból már korábban meg nem szűnt — a folyó év végén általában megszűnik.

3. Az úgynevezett konverziós teherrendezés ked-

vezményét, amit az eddigi rendelkezések csak a 10 katasztrális holdnál kisebb területű és a nagyobbak közül csupán a 100 Koronánál kisebb kataszteri tiszta jövedelmű védett birtokok javára biztosítottak az új rendelet most kiterjeszti mindazokra a védett birtokokra, amelyeknek területe 30 katasztrális holdnál nem nagyobb. Ezek az érdekeltek birtokosok és hiteltelők — amennyiben a teherrendezési bejelentést eddig még nem juttették meg — ezt a bejelentést az illetékes m. kir. adóhivatal mellett működő helyi bizottságnál legkésőbb folyó évi november hó 15-ig kötelesek megtenni. Ezeket a bejelentéseket a helyi bizottságoknál az érdekeltek megtekinthetik és azokra 1940. évi január 31-ig észrevételt tehetnek. Részletesebb felvilágosításokat a m. kir. adóhivataloknál és az azok mellett működő helyi bizottságoknál lehet kapni.

4. A védett gazdák által fizetendő kamat mérvét a rendelet az 1939. évi november hó 1-től 1940. évi április hó 30. napjáig terjedő időre évi 4 és fél százalékban, attól kezdve pedig évi 5 százalékban határozza meg.

Azok azonban, akik mint 30 holdon aluliak a konverziós rendezésre igényjogosultak, arra az átmeneti időre, amíg a konvertált tartozásaik első annuitása esedékessé nem válik, csak évi 4 és fél százalék kamattal fizetésére kötelezettek.

5. A nem védett gazdák által fizetendő kamat mér-

## Olcsó kerékpárok!

### Gyermekkocsik, mechanikai javítások, villanszerelés — a legújabb típusú rádiók: Sztrehovszky Márton

villamossági és mechanikai szaküzletében.

Szarvas.

Piac-tér.

vét pedig akként szabályozza a rendelet, hogy közülök azok, akiknek birtoka 50 katasztrális holdnál kisebb, továbbá is évi 5 százalékot, az 50–100 hold közöttiek 5 és fél százalékot, a 100–1000 holdasok évi 6 százalékot, az 1000 holdon felüliek pedig évi 6 és fél százalékot kötelesek fizetni.

**Kedvezmények meghosszabbítása az 1939–40. gazdasági évre**

Ugyancsak a hivatalos lap csütörtöki számában jelent meg a kormány rendelete, amely a mezőgazdaságnak az előző gazdasági évben nyújtott kedvezményeket biztosító rendeletek hatályát az 1939–40. gazdasági évre is meghosszabbítja.

Erre a rendelet változatlanul fenntartja a mezőgazdaság megsegítésére szolgáló alapot az 1939–40. gazdasági évre is és ennek segítségével a mezőgazdaság részére biztosítja azokat a kedvezményeket, amelyekben a múlt évben részesült a mezőgazdaság földadómegtérítés, közmunkaváltságtérítés és vasuti fuvardíj kedvezmény címén. Ugyancsak az említett alap segítségével, történik gondoskodás az új gazdasági évben is mezőgazdasági termények es termékek értékesítésének előmozdításáról, valamint a mezőgazdaságnak más módon való megsegítéséről.

**Tisztujtás a frontharcosoknál**

Az Orsz. Frontharcos Szövetség szarvasi csoportja f. hó 2-án, vasárnap délelőtt az Árpád-szállóban lévő saját helyiségében tisztujtó közgyűlést tartott, amelyen betöltötték az üresedésben lévő vezetőségi állásokat. A csaknem teljes számban jelen volt frontharcosok a csoport elnökétől egyhangulag dr. Ugrin László járási főszolgabíróvá választották meg, míg tarselnök vitéz Biki-Nagy Imre lett. Alelnökké dr. Bernath Kálmán és Kovács Ferencet, tisztii titkárrá ifj. Piliszky Jánost legénységi titkárrá Raffay Mihályt, penztarrossá vitéz Takács Istvan, ellenőrökké Ujfaluzy József és vitéz Nemes Gyulát választották meg. Sor került ezenkívül a számvizsgáló bizottság és egy 30 tagú intézőbizottság megválasztására is. A megválasztottak nevében Ugrin László dr. köszönte meg a díszes kitüntető bizalmat a jelen voltak nagy, lelkes óvációjában. A közgyűlés után a Polgári Körben ebéd volt, amelyen dr. vitéz Zerinyi Lajos, Ugrin László és ifjú Piliszky János szólaltak fel.

**Az új tanév szept. 4-én kezdődik és jún 7-én ér véget**

A kultuszminiszter rendeletileg intézkedett a jövő tanév megnyitásáról és az eddigi rendelettel szemben, amelyben, amely szeptember 10-én jelölte meg az első tanítási napot, a jövő tanév kezdetét szeptember 4-én állapította meg. Az új tanév június 7-én fog véget érni, illetve ez lesz az utolsó tanítási nap. Az utolsó tanítási napot követő hat nap alatt tartják meg az évfáradó vizsgákat, amelyeket június 13-án kell befejezni. Ezt követő egy héten belül tartják a tanév ünnepléses záróünnepségét, majd a következő tanévre szóló beiratásokat. A jövő tanévben egyébként életbelép a gimnáziumokban az új tanügyi rendtartás. Az erre vonatkozó rendelet többek között így szól:

A gimnázium a nemzeti életben vezető szerepre hivatott értelmiség nevelését szolgáló iskola. Ezért nem szakműveltséget ad, hanem a nemzet korszerű művelődési eszményének megfelelő általános műveltséget, amely a magasabb értelemben vett szellemi munkára, bármilyen tudományra, továbbá az élet szerteágazó kérdéseinek kellő megértésére és megítélésére képesít. Új rendelkezés szerint a diákok nem járhatnak nyilvános táncmulatságokba. Magán vagy zártkörű tánciskolát, vagy mulatságot csak az látogathat, akinek erre az igazgató a szülők kérésére és engedéllyel ad. Nemcsak a tanulók kapnak előmeneteli osztályzatot, hanem az osztály is. Az osztály elő-

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a

**Vashulladék Rt. vezérképviselőtét**

megkaptam s így módomban van mindenféle

**ó c s k a v a s a t**

a legmagasabb áron megvenni.

**GAÁL ISTVÁN**

géplakatos, a Vashulladék Rt. körzeti képviselője

Szarvas, I. ker. Benka Gyula-utca 124.

166

**Nincs**

fertőző betegségeket terjesztő

**l é g y**

ruhát, szörmét kirágó **m o l y**

**a házban, ha**

**Shell-féregirtót**

használunk. Kapható:

Shell Kőolaj Rt. szarvasi lerakata:

**Buk Adolf Fiai Szarvas**

175

menetelének általános jellemzésére az osztály közérdelemjegye szolgál. Ha az egyes tanulók közérdelemjegye az 1.5-et nem haladja meg, az osztály előmenetete jeles érdemjegyet kap, 3.1 átlagos eredményénél azonban már elégtelen osztályzatot kap.

**Pályázati hirdetés**

A Szarvasi Iparoskör pályázatot hirdet a megüresedett italmérőüzletvezető állás betöltésére.

Pályázhatnak keresztyén, szakképzettséggel rendelkező, vendéglői ipar gyakorlására jogosultsággal bíró, nős férfiak.

A pályázat határideje az 1939. évi július hó 14. napjának d. u. 7 órájával jár le.

A szerződéssel kapcsolatos összes tudnivalók, így a javadalmazás mértéke, az elvállandó kötelezettségek terjedelme stb. megtekinthetők az 1939. júl. 10-én d. u. 6–8 óra között az Iparoskör hivatalos irodájában.

A pályázatok zárt borítékban, az Iparoskör elnökségének címezve nyújtan-dók be.

A pályázati kérvényhez csatolandók:

1., egészségi állapot igazoló hatósági bizonyítvány;

2., erkölcsi bizonyítvány, amely szegénységi alapon díjtalanul szerezhető be;

3. Családi állapot igazolása.

Aki az italmérői állást e pályázat alapján elnyeri, köteles lesz magyar állampolgárságát saját költségén utólag igazolni törvényes határidőben.

Az Iparoskör a szabadválasztás jogát fenntartja magának.

Szarvason 1939 évi július hó 5-én

A Szarvasi Iparoskör elnöksége.

**Pályázati hirdetés**

A Szarvasi Iparoskör teendőinek elvégzésére pályázatot hirdet.

A szolgálai állással kapcsolatos teendők: Az épületek és udvar takarítása a Körrel kapcsolatban mindennemű szolgálai munkák elvégzése, úgy bent a Körben mint a kiküldésekben, valamint a borpincei munkálatoknál segédkezés stb.

Javadalmazás: A szolgálai évi fizetése: Lakás, fűtés, világítás és havi 20 P.

készpénz utólagos kifizetésével.

Pályázati kérvényhez csatolandó:

1., egészségi állapotot igazoló hatósági orvosi bizonyítvány;

2., erkölcsi bizonyítvány, mely szegénységi alapon díjtalanul szerezhető be;

3., Családi állapotának igazolása.

A szolgálai állásra csak önálló férfi iparosok pályázhatnak. A pályázatok zárt borítékban az Iparoskör elnökségéhez címezve nyújtandók be. A pályázat benyújtásának határideje f. évi július 14 e. d. u. 7 órája. Későbbben érkezett pályázatok figyelembe nem vétetnek.

Az Iparoskör választmánya a szabad választás jogát fenntartja magának.

Szarvason, 1939. július hó 5-én.

Iparoskör Elnöksége.

## APRÓHIRDETÉSEK

Örményzugban 15 kishold szántó akár több darabban is eladó. Bővebb felvilágosítást nyújt Dr. Csicsely Mihály ügyvéd. 74

Szarvason a l. belker. 340. sz. ház eladó. Érdeklődni dr. Král Pál ügyvédnél lehet. 163

Dísznóhalmón 23 hold épülettel felesművelésbe kiadó. Érdeklődni II. ker. 538 sz. alatt. 165

I. ker. 446. számú ház eladó. 176

II. 350. számú ház eladó. 177

I. ker. 44. szám alatt két szobal konyha és mellékhelyiségekkel, átló lakás kiadó. 170

Kákán 3 hold föld eladó és 32 hold bérbe vagy felibe kiadó. Érdeklődni III. ker. 223. sz. alatt. 180

Békésszentandrás község határában 200 kis hold föld hosszabb időre haszonbérbe kiadó. — Mezőturi határában 50 kishold föld október 1-től haszonbérbe kiadó. — Szarvasi határában Kákán 2 kishold föld jutányosan eladó. Megbízott dr. Faragó Jenő ügyvéd Szarvason. 178

Kisebb-nagyobb Leánderek eladók. II., 273. szám alatt. 186

ELADÓ átköltözés miatt erős méhosaládok nagyboconádi kaptárban, mézpergetőgép, mézeskupa, kaptármérleg, méhészeti szerszámok. I., 462. Misák-ház. 184

ELADÓ átköltözés miatt Lampart-fürdőház, bútorok, háztartási ingóságok. Úst, s. b. I. 462. Misák-ház. 185

1 szoba, konyha, speiz augusztusra kiadó. Érdeklődni: Csipai-üzlet (Breitner-ház.) 183

Lakás kiadó III., 120/1. 182

20 hold elsőosztályú föld sürgősen eladó. Jelenkezni Sárkány János géplakatosnál. 181

# ÖCSÖDI HIREK

## A Magyar Élet Párt

öcsödi szervezete f. évi július hó 1-én, este a társadalmi osztály minden rétegének bevonásával az Ipartestület nagytermében új képviselőnk dr. vitéz Zerinváry Szilárd tiszteletére társas vacsorát rendezett, melyen megjelentek képviselőnk kedves nejével és dr. Ugrin László járási főszolgabíró is.

Még a vacsora megkezdése előtt kedves meglepetésben részesült szerett képviselőnk, mert a Magyar Élet Párt öcsödi szervezete megfestette képviselőnk arcképét és elhelyezte az Ipartestület nagytermében. Amikor a cirka 200 személyből álló venség elfoglalta a helyét, s nemsokára a felszólalás következett, Zúbor Juliska polg. isk. tanuló meleg szeretettől áthatott beszédben üdvözölte képviselőnköt és kedves nejét s egy-egy virágcsokrot nyújtott át.

A vacsora vége felé az első pohárköszöntőt Mo'nár Béla községi főjegyző mondta a kormányzó urunkra. A pohárköszöntőt a vendégség állva hallgatta végig s lelkesen tapsolta az ország első emberét.

Deseő Jenő a Magyar

Élet Párt öcsödi szervezetének elnöke beszédében megemlékezett arról az örömdetes eseményről, hogy a nemrég lezajlott választások alkalmával Öcsöd község választó polgárai kiválóan értékes embert választottak képviselőjüké dr. vitéz Zerinváry Szilárd személyében.

A lelkes tapsal fogadott beszéd után dr. Ugrin László járási főszolgabíró emelkedett szóásra. Méltatta ő is új képviselőnk érdemeit és szeretettel emlékezett meg, mint a járás atyja, az öcsödi választópolgárok hűséges kitartásáról. Végül képviselőnk emelkedett szólásra, megköszönte a meglepetés és kedves figyelemként megfestett, megfiatalított arc képét, a virágcsokrokat s további beszédében kitért arra, hogy a magyar eszinekért mindig harcolni fog és választópolgárai érdekeit, jogos kívánságait s általában választókerületének fejlődésének érdekében minden tőle telhetőt meg fog tenni.

A kedves, meghitt és barátságos hangulatban töltött társas vacsora közönsége a hajnali órákban oszlott szét.

## Missziós lelkészi állás megszervezése

Június 30-án volt kint az öcsödi gyülekezetben Harsányi Pál a békésbányai esperes. Megvizsgálta az öcsödi gyülekezetnek szellemi és anyagi irányú ügyvezetését és minden tekintetben a legnagyobb rendet és a leghelyesebb irányítást találta. Jól esett az esperesnek megállapítani azt, hogy az öcsödi gyülekezet presbiteriuma hivatásának magaslatán áll és hiven vigyáz ősei öröksége felett és nagy gondot fordít arra, hogy a krisztusi szolgálat ékesen és szép rendben történjen a gyülekezetben.

Az öcsödi gyülekezet választókerületének emelkedése ügyében Harsányi Pál elnöklété alatt az öcsödi ref. egyház presbiteriuma egyhangulag ho-

zott határozatában kimondta az újtelep és tanya világa hiveinek lelkigondozása céljából a missziós lelkészi állás megszervezését. Az állás megszervezése jóváhagyásának az ügye, most már a felőbb hatóság fóruma előtt van és minden remény megvan arra nézve, hogy a missziós lelkész hamarosan megkezdheti léleképítő munkáját az öcsödi gyülekezetben, mely munkája a mai világ eszméi és kor szellemes leküzdésére oly égető és nélkülözhetetlen szükség van.

**Hirdetéseink  
olcsók és  
eredményesek**

— Anyakönyvi hírek június 28-tól július 6 ig Öcsödön.

Születtek: Révész Sándor és Zubor Lidia fia László, Vigh Károly és Boldizsár Julianna leánya Ilona, Rottenstein Salamon és Finkenstein Irma fia Antal.

Házasságot kötött: Gál B Sándor Rab Erzsébettel.

Elhaltak: özv. Fazekas Bálintné Szilágyi Zsuzsanna 82 éves, Tóth András 86 éves, Kása Imréné Dóczi Lidia 66 éves.

## A szilva értékesítése aszalás útján

Ha a szilvatermés bőséges, az ára rendszerint alacsony, úgyhogy néha még a szedési és szállítási költségeket is alig fedezi. Másrészt alakul azonban a helyzet, ha szilvát megaszaljuk. Ezáltal a termék egyrészt elvonjuk a piactól és a jó aszált szilvának korlátlan mennyiségben mindig jó ára van, Célszerű tehát, hogy a termesztők egyúttal — még közepes termés esetén is — aszalással is foglalkozzanak. Igen célszerű, olcsó és jó aszalót építhet magának minden termesztő aszerint a — rájzókkel és fényképekkel ellátott — leírás szerint, mit a földművelésügyi minisztérium kertészeti osztálya minden érdekeltnak egyszerű levelezőlapra díjtalanul megküld. A leírásban az aszalás menete is ismertetve van. A levelezőlapon közölni kell, hogy hány darab, milyen korú szilvafának körülbelül milyen terméséről van szó.

A földművelésügyi minisztérium a szilvaaszalást népszerűsíteni akarja. Ezért ilyen egyszerű aszalók építésére indokolt esetekben mérsékelt építési segélyt is hajlandó nyújtani. A segély elnyerésének feltétele, sőt a kérvény űrlap is a leíráshoz mellékelve lesz.

**Fizessen elő**

**a járás legjobb lapjára:**

**Szarvas és Vidékére**

Nyomatott Müller Károly könyvnyomdájában Szarvas, I. ker. 13.

Telefon 109.